

Mitteldeutsche Rundschau

Allgemeine Zeitung für Mitteldeutschland - Hallesche Neueste Nachrichten - Hallesche Zeitung, Landeszeitung für Sachsen, Anhalt u. Thüringen

99. Jahrgang - Nr. 158

Schriftleitung, Verlag v. Drauzer, Halle (Saale), Große Braunschweigstr. 16/17, S.-Herm. 27431, Tel.-Nr.: 5411; Einlieferung, am Halle halber Ort (Halle) 10.00 Uhr, halbes für Straßburg auf Verlangen an Mitarbeiter

Halle (Saale), Mittwoch, den 10. Juli 1935

Monatlicher Preis 120.000, 12.000 und 2.250.000, Jahresgebühr durch die Post 2.250.000 ohne Zustellung

Einzelpreis 15 Pf.

Abessinienkrieg scheint unvermeidlich

Scheveninger Schlichtungsausschuß aufgelöst - Italien demotiviert militärische Maßnahmen

Am abessinischen Konflikt ist erneut eine kritische Zuspitzung eingetreten. Der italienisch-abessinische Schlichtungsausschuß, der in Scheveningen tagte, hat beifolgende, keine Beratungen auf unbestimmte Zeit zu versetzen. Die Mitglieder des Ausschusses haben ihre Stoffer abgelegt und reiten ab. Die im Zusammenhang mit dem vorläufigen Stillstand des Schlichtungsausschusses anstehenden Geschäfte über eine bereits erhaltene oder in abendlicher Zeit bevorstehende Eröffnung der militärischen Maßnahmen Italiens in Ostafrika werden von nahebedingten italienischer Seite entschieden in Abrede gestellt. Die Behandlung des italienisch-abessinischen Streitfalles weist nach Ansicht verantwortlicher italienischer Stellen keine neuen Anzeichen an, die plötzliche Entschleunigung solcher Art erwarten lassen, ganz abgesehen davon, daß die Regiererei in den westlichen afrikanischen Gebieten nicht vor September an Ende geht und Italien daran liegt, die in Ostafrika befindlichen Vorbereitungen für ein etwa notwendig werdendes militärisches Vorgehen weiter auszubauen.

Ueber die frühere Verlaufs der Scheveninger Beratungen berichtet von gut unterrichteter Seite, daß die italienischen Vertreter aus Rom die Meinung erhalten hatten, keinesfalls eine Ansprache über Grenzfragen zuzulassen, da diese nicht der Zuständigkeit der Schlichtungsausschusses unterliegen. Anheftungs dieser Haltung kam es zu ersten Meinungsverschiedenheiten, da die abessinischen Mitglieder die Auffassung vertraten, daß man auf diese Weise den Anwälten zu starke Beschränkung auferlege; zumindest müßte Abessinien Gelegenheit gegeben werden, seine Ziele zu entwickeln. Da keine Einigung zu erzielen war, wies die abessinischen Ausschussmitglieder von der Möglichkeit der allerdings erst für die Zeit nach dem 25. Juli vorzunehmenden Verhandlung eines fünften, letzteren Abensien, was auch zu neuen italienischen Mitglieder leiten jedoch dar, daß im jetzigen Zeitpunkt kein Grund hierzu bestehe. Daher blieb nur der ergebnislose Abbruch der Verhandlungen übrig.

Ein italienischer Kommentar

In einem offiziellen italienischen Kommentar zur Unterbrechung der Scheveninger Beratungen wird von dem auf abessinischer Seite vorliegenden bewährten Willen gesprochen, die Arbeiten des Schlichtungsausschusses zu laborieren. Bei der letzten Verhandlung ist jedoch die von der italienischen Regierung geteilte Beweise für den abessinischen Angriff bei U.A.I.111 zu erdrückend, daß die abessinische Regierung offensichtlich kein Interesse daran habe, daß die Arbeiten des Ausschusses weitergehen, da sie mit aller Wahrscheinlichkeit zu der Verurteilung Abessinien geführt hätten. Von den abessinischen Schlichtern seien nicht einmal die Vorläufige Italiens angenommen worden, die dahin gingen, entweder den kritischen Punkt zurückzuziehen und die Verhandlungen zur Feststellung der Verantwortlichkeiten fortzuführen oder aber die Arbeiten des Ausschusses bis zum 20. Juli zu verlängern, um so der italienischen Möglichkeit zu geben, die Meinungsverschiedenheit zu beseitigen.

Neurosität in Addis Abeba

Die „Leipziger Neuesten Nachrichten“ geben mit allem Vorbehalt eine Meldung aus Addis Abeba wieder, nach der man in amtlichen abessinischen Kreisen mit dem Ausbruch der Streitigkeiten zwischen italienischen Truppen und abessinischen Streitkräften rechnen. Nach den letzten Informationen des abessinischen Hauptquartiers befänden sich in Ostafrika und Somaliland harte italienische Streitkräfte gegen die abessinischen Grenzen im Vorrücken. Außerdem seien längs der Grenzen bereits harte Konzentrationen von Flugzeugen und Tanks festgehalten. Die Lage habe sich in den letzten 24 Stunden außerordentlich verschärft. Die abessinische Regierung sei zu der Überzeugung gekommen, daß ein Krieg nach dem Willen Italiens unabwendbar geworden wäre. Wirtschaftlich bedende sich Abessinien bereits im Kriegs-

zustande. Alle ausländischen Lieferanten von denen Abessinien Waren bezogen hat, hätten die Lieferungen eingestellt. Abessinische Bestimmungen würden nur noch angenommen, wenn sofort in der bezahlte werde. Die Regierung, daß Abessinien durch einen überreichenden italienischen Angriff überumpelt werden könnte, ist wie Alito Krebs aus Paris meldet nicht übermäßig froh, denn, so wird hier erklärt, Abessinien ist in der Lage, solange es zu mobilisieren, sowie die Reichsflotte auszubringen.

Die „Stockholms Tidningen“ meldet, hat der Kaiser von Abessinien die schwedische Regierung um die Genehmigung erucht, eine bestimmte Zahl von Militärfliegern als Instrukteure einzustellen zu dürfen. Die schwedische Regierung habe jedoch auf das föhliche verweigert, daß die schwedische Luftflotte auf keinen ihrer Offiziere verzichten könne.

Flucht aus Abessinien

Wie der Korrespondent des „Daily Express“ in Addis Abeba meldet, fuhr gestern ein mit britischen, amerikanischen und italienischen Männern, Frauen und Kindern dicht belegter Eisenbahnzug aus der abessinischen Hauptstadt ab. Sie alle verlassen das Land wegen der drohenden Kriegesgefahr. In drei Wägen befanden sich kleine Mädchen, die italienische Säler und abessinische Mütter haben; sie standen unter der Dohut römisch-katholischer Nonnen. Sie kommen aus einem Dorf in Addis Abeba. Die Zweigstellen der Schule im Innern des Landes sind angeordnet worden, die Flüchtlinge nach Addis Abeba zu schicken, wo sie unter den Schutz der italienischen Gefandtschaft gestellt werden. Auf die Frage, warum Italien der Sicherheit dieser Kinder gemischten Blutes so viel Wichtigkeit beimesse, erwiderte ein italienischer Beamter: Sie sind die künftigen Mütter einer neuen und edleren Generation, die das bisherige Abessinien bewohnen wird.

Italien benötigt 400 000 Mann

Der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ glaubt zu wissen, daß die italienischen Befehlshaber in Ostafrika militärisch mitgeteilt hätten, sie könnten einen erfolgreichen Angriff nicht mit weniger als 400 000 Mann durchführen. Mussolini habe dieser Schätzung unwillig. Die gegenwärtige Stärke der Streitkräfte in Ostafrika und Italienisch-Somaliland betrage sicher nicht mehr als die Hälfte dieser Zahl. Daher könnten Weibungen von einer baldigen italienischen Offensiv als unbegründet bezeichnet werden.



Mussolini-Rede vom Feldgeschütz. Der italienische Ministerpräsident Mussolini hielt soeben, auf einem Feldgeschütz stehend, zu den nach Ostafrika abgehenden italienischen Schwarzhemden in Neapel eine große Rede, die in den politischen Kreisen erneut großes Aufsehen erregte. Sie betonte seine Entschlossenheit, die Pläne in Ostafrika bis zum Ende durchzuführen. (Weltbild-M.)

erner behauptet der diplomatische Korrespondent, Mussolini wolle eine militärische Oberhoheit in Abessinien nach dem Vorbild der französischen in Marokko errichten. Frankreich sei wahrscheinlich beizugehen als Verbündeten wegen der Folgen dieses Planes. Der Generaldirektor des Völkerbundes Avenel habe den Wunsch geäußert, daß die Großmächte alles tun sollten, um ein Einvernehmen zu erzielen, bevor die Frage vor den Völkerbund komme. Zunächst sei abzuwarten, wie der Völkerbund für den 27. Juli einberufen, um ein Schlichtungsgericht zu ernennen. Späterens wurde der Völkerbundrat allerdings am 25. August aufgenommen, wobei Italien die Vereinbarung erreicht ist.

Ad3

Dr. O. In Hamburg hat soeben eine Reichstagung der NE-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ stattgefunden. Die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit wurde auf die Bewegung gelenkt, die mehr und mehr Handbreit unterer völkischen Lebens zu werden im Begriff ist. Bitte Bevölkerungserfreie haben in diesen Beziehungen. Mißverständnisse Deutungen werden immer wieder angetroffen, so daß es am Ende erdrückt, in kurzen Strichen zu umreißen, um was es sich bei Ad3 im tieferen Sinne handelt.

Der sein Vaterland lieben und darum bereit sein soll, es jederzeit zu verteidigen, um sein Vaterland wissen. Denn der Kreis derjenigen Menschen, die Nationalgefühl und Volksgemeinschaft schon durch Ausübung des rein Völkischen so hart in sich zur Bildung bringen können, daß es ihnen unaussprechlich in den Bewußtsein gebrannt ist, dürfte auch dann nicht allzu groß sein, wenn der nationale und völkische Gehalt dem einzelnen durch die Propaganda, durch Kunst und Presse Tag für Tag eingehämmert wird. Deutschland will auch in mittelbar erbeut werden, die deutsche Landchaft, der deutsche Mensch, das deutsche Brautstum. Und je intensiver man dem einzelnen Deutschen die Möglichkeit eröffnet, die Schön- und Eigenheiten seines Vaterlandes kennenzulernen, um so umfasser wird für ihn der nationale Begriff sein, als um so überzeugtere Nationalisten werden die Menschen heranwachsen.

Das ist die eine Seite von Ad3. In ihr tritt die sozialistische. Die eigentliche Urlaubsreise war früher im wesentlichen eine Angelegenheit jener Bevölkerungsklassen, die dafür Zeit und Mittel hatten. Zeit bedeutet eine feste Urlaubsregelung, Mittel bedeutet die Möglichkeit, an verlässlichen Erparnissen alljährlich soviel anzusparen, daß man während der Urlaubszeit davon reisen und leben konnte. Es leuchtet ein, daß für kleinere Einkommensklassen das langwierige Reisen fast durchweg zu teuer war. Sollte es trotzdem möglich gemacht werden, so mußte jeder eine Organisation einrichten, die die Kosten eines Ferienaufenthaltes so niedrig gestaltete, daß auch der letzte, in einigermassen ausreichenden Lebensverhältnissen befindliche Volksgenosse daran teilhaben konnte.

Die Reise eines Einzelnen etwa nach Bayern ist zu teuer. Rakt man aber tausend Menschen zusammen, organisiert man Reise und Aufenthalt, dann erwirbt sich wieder die erste Erfahrung, daß in der Masse billig und erträglich wird, was vereinzelt unerschwinglich ist. Nur wenige Wort kann durch die Organisation „Kraft durch Freude“ heute der Volksgenosse eine schöne und erlebnisreiche Urlaubszeit verhoffen.

Früher, in übermündener Klassenkampfzeit, hat man dem deutschen Arbeiter immer



Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler wohnte bei Gralewör in der Oberpalz Kraftwagen-Transportübungen bei, die von dem kommandierenden General des 4. Armeekorps, Generalleutnant List, geleitet wurden. Man sieht hier ein Flakgeschütz beim Passieren der Lanossraße. Ganz links der Führer und Reichskanzler, neben ihm Reichskriegsminister Generaloberst v. Blomberg und General Freiherr v. Fritsch. (Presseillustration H.-M.-M.)

Um eine alte Moossee

Belagerungslager in Lahore. Mehr Lahore, die Hauptstadt der britisch-indischen Provinz Punjab, ist der Heiliger Ort...

Arbeitslos unter Mithnahme von 25.000 RM. in dem Geld, ohne Rücksicht auf die Höhe der Arbeitslosigkeit...

Ein italienisches Dementi. Die in Paris verbreiteten Gerichte, wonach Erzbischof Tito von Sabburg sich mit einer Tochter des Königs von Italien verloben wollte...

Ein Bergsteiger von 80 Jahren. Ein bergsteigerischer Rekord eigener Geschichte ein Weis von annähernd 80 Jahren alt...

Ter frühere Präsident der Gruppe Neuwerk der American Legion, Fred Zaretter, traf in Bremen als Gast des NSDAP (Stahlhelm) ein...

Ein Holzlager in Flammen. Auf der Holzinsel Koppel bei Neval verbrannte ein Großfeuer Holzlager und Holzfabrik...

Den Schwiegerjohn niedergeschossen. Auf dem Grundstüd der Baumfällerei Verbera in Miesenthal erlegte sich eine schwere Kugel...

Ein Holzlager in Flammen. Auf der Holzinsel Koppel bei Neval verbrannte ein Großfeuer Holzlager und Holzfabrik...

Verpflichtet sei in Zwangsarbeit ein Verhältnis zwischen Partei und Stahlhelm entstanden, das die Teilnahme des letzteren nötig gemacht habe...

Eine Arbeitsgemeinschaft deutscher Volksgeldkollektoren. Das kürzlich in Hamburg errichtete Archiv zur Erörterung der nordischen und niederländischen Volksgeldkollektoren...

Deutsche Ärzte für den Londoner Neurologenkongress. Prof. Dr. Ernst Ribbin, München, ist vom Reichsinnenminister an Stelle des zurückgetretenen Prof. Dr. Jacoby...

Preisenschriften für Holzblüherarbeiten. Ein Preisenschriften für Holzblüherarbeiten arbeiten hat die Thüringische Landesstelle für Sanfterföderung in Weimar genehmigt...

Professor Fritz Brate. Dem deutschen Militärminister Fritz Brate, der zur Zeit als Oberst der irischen Armee an den Neuankauf der Militärärmer in Irland arbeitet...

Innerhalb 3 1/2 Minuten gesunken

Schweres Schiffswrack: 21 Tote. Nach einer Meldung aus Benafok sank am vergangenen Abend der italienische Gezeitschiff 'Militari' innerhalb von 3 1/2 Minuten...

Opfer der Berge

Aus Versteckungen wird gemeldet: Das seit Sonntag, dem 30. Juni, vermisste Ehepaar Kurt und Maria Mutschel aus Chemnitz ist jetzt tot aufgefunden worden...

Jüdischer Geschäftsinhaber erschossen

Wie der 'N. W.' aus N. I. meldet, unterhielt hier die jüdische Firma Kohn-Weinthal, die durch ihre rassistische Geschäftsföhrung viele deutsche Metzger inaktiv machte...

Familien Nachrichten

Urpflüchtig entriß uns der unerbittliche Tod durch einen tragischen Verkehrs-Unfall unseren treuen, hochgeschätzten Mitarbeiter und braven Arbeitskameraden, den Boten Wilmar Zobel...

Am 5. Juli 1935 starb im Alter von 89 1/2 Jahren die Lehrerin I. R. Fraülein Clara Kleemann...

Für die wohlwollenden Beweise liebevoller Teilnahme, die uns beim Heimzuge unser lieben, unvergeßlichen Entschlafenen...

Seltene Gelegenheiten! Wegen Aufgabe und Klümmung meines zweiten Ladens verkaufe ich zu weit herabgesetztem Preise...

Familiennachrichten (Was Zeitungsnachrichten und nach Familienangelegenheiten) Geborenen: Kaufmann Günther Gräber...

Geburten: Nordhausen: Hubert Koch und Frau einen Sohn. Weiskelns: Kurt Dix und Frau einen Sohn. Verlobungen: Ann Seebach mit Hans Ströber. Heirat: Alle Leiche mit Unteroffizier im N. N. Erfurt Kurt Wollman. Vermählungen: Heile a. S.: Wilhelm Diekenbach und Frau Ilse geb. Klud...

Geburten: Nordhausen: Hubert Koch und Frau einen Sohn. Weiskelns: Kurt Dix und Frau einen Sohn. Verlobungen: Ann Seebach mit Hans Ströber. Heirat: Alle Leiche mit Unteroffizier im N. N. Erfurt Kurt Wollman. Vermählungen: Heile a. S.: Wilhelm Diekenbach und Frau Ilse geb. Klud...

Seltene Gelegenheiten! Wegen Aufgabe und Klümmung meines zweiten Ladens verkaufe ich zu weit herabgesetztem Preise...

Familiennachrichten (Was Zeitungsnachrichten und nach Familienangelegenheiten) Geborenen: Kaufmann Günther Gräber...

Seltene Gelegenheiten! Wegen Aufgabe und Klümmung meines zweiten Ladens verkaufe ich zu weit herabgesetztem Preise...

Verreist Dr. med. Margarete Dienemann Hindenburgstraße 11

Zurück Dr. Hans Roether Facharzt für Orthopädie Adolt-Hitler-Ring 17

Gewinn-Vollwünsche nur frische Garantieware Schlauchrollgestelle zu RM. 3.80

Dauerwellen 4 1/2 kompliert Wasserwellen 125 mit Waschen und Scheiden Dauerwell-Salon "Spezial" Geiststraße 32

Diabetikerbrot nur noch nach Dr. Bentner Alleinherstellung für Halle W. Große, Goethestraße 7

Immer daran denken daß Kleinsachen in der großen Zeitung 'Mitteldeutsche Land' gefordert und erfolgreich nach Waden Sie im gegebenen Falle einen Versuch.

Tue mir nichts ich tue dir, auch nichts... ich gib dir diese Situation im Tierleben zwischen Hund und Katze, Hahn und Gans, Kolb und Fohlen...

Aufpostern! Hiermit werden Sammelkarten von Postleuten aller Art hier billig und unverzüglich abgenommen.

Bei dieser Mitze unbedingt einen MABAG Geschloß Kochvortrag Aluminium-Kiessler

Mit der SZ zum Wiener Park-Fest in Bad Döben am Sonnabend, d. 13. Juli

Reisebüro der 'Saale-Zeitung' Halle-S., Kleinschmieden 6, Ruf 27431

INDUSTRIE HADEL GEWERBE als starke Träger des deutschen wertartigen Lebens werden als Mitglieder für das Wohl der Ihnen anvertrauten Gefolgschaft sein.

VEREINS NACHRICHTEN Inghammlich, Donnerstag, 11. Juli, Schöberverein (Geller) Halle-Züb. e. S.



Tue mir nichts ich tue dir, auch nichts... ich gib dir diese Situation im Tierleben zwischen Hund und Katze, Hahn und Gans, Kolb und Fohlen...

Goslar-Halle im Bau

7 Fertigstellung bis Anfang November.
Der wenigen Wochen konnte für den Bau der Goslar-Halle in Aussicht genommen. Der Entwurf des Professors Dr. Fischer von der Technischen Hochschule in Hannover von Seiten der Stadtverwaltung angenommen worden. Die Wände sind nun im wesentlichen gemäß diesem Entwurf mit dem Bau der Halle begonnen worden. Seit Anfang vergangener Woche ist mit den Erdarbeiten auf dem sogenannten Chaltenberg bei Goslar, auf dem die Halle ihren Platz erhalten wird, angefangen worden. Die Goslar-Halle wird ein monumentaler Bau werden, der sich an die sonst in Deutschland bestehenden Kongresshallen in seiner Ausgestaltung und seinen Ausmaßen würdig anreihen wird. Die Halle wird eine Gesamtlänge von 96 Metern und eine Breite von 35 Meter erhalten. Der Hallenbau wird bei einer mittleren Höhe von 13,5 Meter insgesamt 75 Meter lang und 36 Meter breit sein. Der innere Hofraum wird 34.500 Kubikmeter umfassen. Die Bauarbeiten an der Goslar-Halle, die unter Leitung des Architekten Heide, werden mit größter Beschleunigung durchgeführt, da die Halle zum 1. Weihnachtsfest, der bekanntlich in Goslar vom 11. bis 18. November stattfinden wird, fertiggestellt sein muß.

Musik in der Baumammschöle

Der unterirdische Dom des Goetheloses in der Baumammschöle in der Nähe von Wald bei Bismarck wurde am 1. Juli 1935 in der musikalischen Feier der 25-Jahrestagung der Gemeinde geweiht. In zwei Konzerten spielte das Orchester der Berliner Musikvereine unter der Leitung von Hermann Scherzer, die Musik von Beethoven, Haydn, Mozart und Wagner. Die Baumammschöle, ein riesiges unterirdisches Gewölbe, in dem für eine 800 Besucher Schläge angelegt wurden, hatte eine schöne Musik. Als man das im Jahre 1909 entdeckte, wurden die bekannten Hohlkammer-Schallwirkungen in der Baumammschöle eingehend. Die Töne sind schon erlebnisreiche Stunden bezeichnen.

Neuer Bürgermeister in Wald

Kürzlich hat der bisherige Bürgermeister Hermann Böber in Wald bei Bismarck geteilt. Der erste Polizeikommissar Wilm Friedrich führt die Geschäfte bis zur Neubewegung des Bürgermeisters weiter. Neuer Polizeikommissar ist Herrmann Walter Scherzer, die hiesige Postleitzahl 1935 235. Das Winterhalbjahr 1934/35 ergab bei seinem Abschluß folgendes Ergebnis an Bewohnern: 2254 männlich, 2233 weiblich, 4430. Freiwillige Selbstwehren 1253 M., aus dem Jungmilitärschwab 611 M., Innere Mission 1930 M. Für die Einzugszahl in das brenne Gebiet wurde der Betrag von 2000 M. erzielt. Unterzucht wurden in Wald 23 Familien mit 66 Familienangehörigen. Ingesamt kam der städtische Vertrag von 826,80 M. bei dem 235,20-Markjahr 1934/35 ein.

Ein Handwerkermeisterjubiläum

In Göttingen (Niederrhein), Dr. Zuberbach, Straße 4, feiert am 14. Juli der Vater der Arbeiterbewegung, Dr. Zuberbach, seinen 92. Geburtstag. Dr. Zuberbach ist in Neumünster in Göttingen am 14. Juli 1843 geboren. Er ist 1870 in Göttingen anlässlich, wo er sich als Zimmermeister niederließ, nachdem er in Wittenberg - Hannover - Schleswig-Holstein

Rein Meindorf - Thüringen in seiner Jugend seine der hiesigen Schulen in Altitz, die heute wieder erstanden ist - wanderte, um Deutschland fennenzureisen. Bald nach seiner Sechsmonatlangem Aufenthalt in der Schweiz, im Jahre 1870/71, wo er schon 1866 in einem anhaltischen Infanterieregiment (93) ins Feld zu ziehen. Die

Schlachten bei Meß, Beaumont, Belagerung von Paris, alle im vorbereiten Treffen in der Vintzengrube, überland Volktrich bis zum Einzug der Sieger in Verviers unermüdet. Dann kamen wieder Jahre froher Schaffens, tüchtiger erfolgreicher Arbeit, bis vor wenigen Jahren das Alter ihm Einhalten gebot. Noch vor einigen Jahren konnten ihm seine Kunden rüffig an seinem Arbeitsplatz sehen.

Aufbau in Wittenberg-Reinsdorf

Die letzten Unglücks-Spuren wieder getilgt / In Dobien 12.000 am Dachfläche zu beden

Während in der der durchdringenden Katastrophe vom 13. Juni zum Opfer gefallen sind, ist die Leitung des Sprengstoffwerkes in Reinsdorf die letzten Aufräumarbeiten auszuführen, und nun auch im Straßenbild der benachbarten Erfindungen die Aufräumarbeiten zu sehen. Der Sprengstoff war es schon in den allerersten Tagen nach der Katastrophe den Vermählungen des Kreisleiters Friedrich und des Landrats Holz gelungen, durch schmerzlichen Einsatz des Arbeitswesens und von Hilfsmannschaften vor allem aus 22. 24 und 25. und Teno die im letzten untergenommene Häuser in Reinsdorf und Braunsdorf behelfsmäßig so weit zu sichern, daß wenigstens durch die schweren Umweirter jeder Tage kein weiterer Schaden angerichtet wurde, so ist in den inzwischen verstrichenen Wochen der Wiederherstellung schrittweise durchgeführt worden. In Wittenberg a. d. Elbe sind auch die letzten Spuren des Unglücks längst getilgt. Auch in den dem Werk umliegenden Gemarkungen der Arbeiter fürchten die Arbeiten rüffig fort, so daß die letzten untergenötig untergenötig Familien im Laufe der nächsten und übernächsten Woche ihre Wohnungen wieder werden beziehen können. In der Nähe sind auch die Schienen sämtlich weit in den Bereich der untergenötig wurde ihre Demontage trocken unterdrängen können.

Neubau landwirtschaftlicher Gebäude

Nur durch planvolle Organisation, reiches Zutraden unter Befreiung von allen bürokratischen Demungen und durch die Mobilisierung aller an Ort und Stelle im Augenblick zur Verfügung stehenden Materialen, Nacharbeitern und Hilfskräften war diese Arbeit zu bewältigen. Schon am Freitag, am Tag nach dem Unglück, hatte der Wiederherstellung der Reinsdorf, am 13. Juni, im Vormittag schon bereits die von Kreisbauernmeisterleitern angelegten Gebäude in Reinsdorf und Braunsdorf am Werk. Am nächsten Tage, dem Sonnabend, wurden in einer Beiratsung der Kreisleitung und des Landratsamtes mit den Führern des Kreisbauernvereins und den Bürgermeistern der geschädigten Ortsteile die Grundlinien des Wiederaufbauplanes festgelegt. Seitdem sind Tag für Tag Hunderte von Arbeitseinsatzmannern und Frauen an dem Werk.

Was sie geleistet haben, kann kaum erfaßt werden, was sie geleistet haben, kann kaum erfaßt werden, was sie geleistet haben, kann kaum erfaßt werden. In Reinsdorf sind an Gebäuden größere Reparaturen durchzuführen. Die sind bis auf die Aufräumarbeiten fertig, 20 Stallgebäude und Schuppen waren in mangelhafter, unzulänglicher, Feuertürme, Feuertürme, Türen usw. zu ersetzen. Noch etwas höher liegt die Arbeit in den kleineren Gebäuden in Wittenberg, nebst dem Braunsdorf. Bei der Wiedererrichtung der landwirtschaftlichen Gebäude ist man bedreht, den Neubau so zu

gefallen, daß sich erhebliche Verbesserungen im landwirtschaftlichen Betriebe ergeben. Nur die letzten Aufräumarbeiten der Grundfläche sollen Mittel aus dem Fonds für Neubausubjekte zu Instandhaltung von Gebäuden beantragt werden. Nach Möglichkeit sollen auch bei den Nacharbeiten aus Wittenberg noch vorhandene Mittel zu diesem Zweck freigegeben werden. Besondere Wert mußte darauf gelegt werden, diejenigen Arbeitsbetriebe wieder in Stand zu setzen, deren Arbeitsmöglichkeiten durch die Wirtungen der Katastrophe im Sprengstoffwerk beeinträchtigt waren.

Erholungsurlaub für die Genesenen

Insprachen hat auch das Bau-Verfahren-Stift einen Teil der dort untergebrachten Schwererkrankten entlassen können. Sie erhalten auch wenn sie nicht arbeitsfähig sind, vom Werk den vollen Gehalt. Die Entlassung, bis die Berufsunfähigkeit die den Verletzten zuzurechnende Menge zahlt. Im übrigen ist die D.M. bemüht, den Arbeit aus den Krankheitsfällen entlassen nach einer Erholungszeit nach vorliegenden Mitteln an die Verletzten aufzugeben, bei der 25-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“ einen entsprechenden Antrag zu stellen; sie bekommen dann eine Erholungsreise von vier bis sechs Wochen nach vorliegenden Mitteln. Die Vererbung der von Erholungsreisen, Anhalten usw. für die Opfer von Reinsdorf angehenden Erholungsreisen entscheidet der aus Vertretern der Partei und der Behörden zusammengesetzte Untersuchungsamt.

Täglich laufen Spenden ein

Die Viten der Verpöden, die von dem gleichen Ausschuss vermittelt werden, erfahren noch täglich eine Fortsetzung. Immer wieder trifft die Mitteilung ein, daß die Arbeiterkameraden irgendwoher Beiträge in Mitteldeutschland oder draußen im Reich eine Kameradschaftsliste für die Opfer von Reinsdorf verabschieden, deren Ertrag sie dem Untersuchungsamt zur Verfügung stellen. Bedeutendste Hilfe ist der Betrag von 1000 M., die von der urprünglich für eine „Kraft durch Freude“-Fahrt gesammelt waren. Die D.M. des Kreises Bitterfeld überwieß gerade in diesen Tagen 21.000 Mark, die in kleinen und kleinen Beträgen im Bitterfelder Industriegebiet gesammelt worden sind.

Ir der Göttingerzelle erhängt

Der wegen etwa zwölf Einbruchdiebstählen am Sonntag festgenommene Selmar Schömann wurde in der Zelle des Polizeigefängnisses in Nordhausen unmittelbar nach seiner Vernehmung Selbstmord durch Erhängen. Schömann hatte 1931 schon einmal verurteilt, sich an einem Gartensaun aufzuhängen.

Selbstmord in der Zelle

Im der Zelle bei Oberkassel in Göttingen am 2. Juli wurde die Zelle des 36-Jährigen Schlossers Paul Thomas aus Erdorben gefunden, der sich mehreren Tagen vor seinem Angehörigen vermit wurde. Offenbar hat Thomas den Tod im Wasser gesucht.

Vom Auto überfahren

Von einem schweren Schicksalsschlag wurde die Familie des Wehrführers Will Heide aus Halden betroffen. Das 35-jährige Tochterlein, das den Vater ein kurzes Stündchen auf dem Weg zu seiner Arbeitsstelle begleitet hatte, wurde auf dem Rückweg kurz vor dem Dorfingang von dem rechten Vorderrad eines von Mieselen kommenden Personennetzes erfaßt und auf der Stelle getötet.

Sich selbst erschoss

Ein bei einem Rosenwerk in Braunsdorf (Göttingen) vorübergehend beschäftigter Arbeiter hatte seinem Arbeitskameraden im Polizeigefängnis 80 Mark erschossen. Den Täter ließ sich Genesenen jedoch nicht in Ruhe, er hat sich selbst erschossen. Das geschah, weil er allerdings für sich verbrachte.

Drilling!

Dem Chirurgen Hofmeister in Holungen wurden Drillinge geboren. Es sind zwei Mädchen und ein Mädchen.

Einbrecher im Postamt

Einbrecher verlusten in das Postamt in Treuburg (Münster) einzufragen. Dort der Nummerfalle einer Beamten, die sofort flüchtete, konnten die Briefen vertrieben werden.

Eine neue Verfassung

Die Arbeiter des Bagners für die Vererbungsabgabe von Grube „Hilbert“ nach Grube „Kellie“ bei Mücheln sind soweit geordnet, daß der Bahnkörper fast vollständig fertig ist. An verbleibenden Stellen ist bereits mit der Verlegung der Schienen begonnen worden.

Hausmädchen im Jura erschossen

Der Mörder verübte Selbstmord.
Am Dienstag stießen in dem Treppenhause eines Hauses in der Bismarckstraße in Radeburg ein Hausmädchen, das Hausmädchen indes im Eingang des Hauses hinter der Haustür das eine 20jährige Hausmädchen Anna S. und eines unbekanntes Mann. Er hatte angeordnet mit einer Pistole ein das Mädchen zu erschießen. Das Hausmädchen hielt noch die Schüsse in der Hand. Anna S. wird als ein dardurch aufreißendes und frohes Mädchen beschrieben. Sie hatte ihre letzte Stelle erst seit etwa einem Monat inne. Der Arzt konnte nicht noch den Tod beider feststellen. Die Untersuchung der Mordkommission ergab, daß es sich bei dem Fremden um einen Einwohnern der Stadt Radeburg, Walter S., handelt. Die Hausmädchen hielt noch in einer anderen Stellung (besand) mit Anna S. befreundet war. Soweit sich das feststellen ließ, handelt es sich wohl um ein zugehöriges Hausmädchen. Verletzungen konnten nicht festgestellt werden.

Vom Startstrom getötet

Als der in einer Installationsfirma in Zambach-Deibitz beschäftigte Elektriker Wolf am 2. Juli in der Werkstatt, die sich in der Startstromleitung zu nahe, bekam einen Schlag und starb. Der Leiter, der einen sofort herbeigerufenen Arzt stellte nur noch den Tod fest.

Im die Windstöße geschleudert

Ein schwerer Unfall mit tödlichem Ausgang ereignete sich am Montag gegen 11 Uhr in der Straße am Bornort, die sich befindet in Braunsdorf. Der vierzehnjährige Schüler Willi Hosenkrantz fuhr mit seinem Fahrrad die Straße am Bornort hinunter. Als der Junge die Straßenecke Bornortstraße erreichte, kam ein überschlagener Kraftwagen um die Ecke gefahren. Der Wagen fuhr über den Kopf des Kindes und wurde in die Windstöße geschleudert. Mit schweren Kopfverletzungen wurde der Verunglückte ins Krankenhaus gebracht, wo er bald darauf seinen Verletzungen erlegen ist.

Sier Pfenninge hinterlohn!

Ein Postkutscher hatte auf der Straße von Zebulfa (Kreis Schweinitz) nach Schlieben eine Briefkiste mit Ausweisspatern, Briefbüchern usw. gefunden. Er schrieb an den Briefkasten eine Karte, daß er seine Briefkiste wieder abholen könne. Dieser meldete sich auch sofort bedankt und zahlte - allerdings erst, nachdem man ihn darauf aufmerksam gemacht hatte - die 6 Pfennige Portoauslagen aus, außerdem noch - 4 Pfennig Hinterlohn.

Sie haben aber heute schönen Verdienst

Von einem jungen arbeitslosen Glasbläser aus Zehdenitz wurde an der Werra-anne eine Briefkiste mit 1000 Mark in Geldscheinen gefunden. Auch sehr wertvolle andere Papiere befanden sich in der Kiste. Bei der Ausfindung an den Briefkasten dieser dem Glaser drei ganze Mark mit dem Bemerkten: Sie haben aber heute einen schönen Verdienst.

Das Glück in Wernigerode

Nachdem bereits vor wenigen Wochen in Wernigerode ein 100- und ein 500-Mark-Gewinn gezogen wurde, zog in einem Lokal der Ausschüttung an den Verlierer der Stadt ein Arbeitsbeschäftigungsamt mit einem Gewinn von 500 Mark. Die Freude des Gewinners war riesengroß, als ihm die hiesige Sparkasse den Gewinn am nächsten Morgen in Bar auszahlte.

Regimentsstrecken chem. 228r.

Die Angehörigen des ehemaligen Infanterieregiments 228r. sind am 3. und 4. August 1935 in Göttingen. Das Treffen dürfte am fünf Jahre statt.

Wehr-Schnellzüge über Dessau

Die Dessauer Bahnanstalten sind auf Veranlassung der Reichsregierung in der 1. und 2. Klasse in Dessau (Göttingen) einer besonderen Beachtung auf der Bahnanstalten aller deutschen Industrie- und Handelskammern gewesen. Es wurde zum ersten Male einmütig anerkannt, daß die Bedeutung einer Stadt von der Größe und Bedeutung Dessaus durch den Schnellzugverkehr nicht ungenügend ist. Zur Verbesserung einer Änderung wurde unter Hinzunahme der Handelskammern in Dessau, Göttingen, Magdeburg und Berlin ein Schnellzug zwischen Dessau und Berlin eingerichtet. Die Besetzung der Züge wird durch die Besetzung der Züge in Dessau zusammengetrennt.

Ein fischerischer Viehstahl

In einer Gartenwohnung auf dem Schützenhof in Zangerhagen bedrohte ein Mann eine dort wohnende Frau, die Wirtschaftin S., mit der Pistole und brachte ihr einen Schuß zu. Die Frau wurde verletzt. Darauf richtete er die Waffe gegen sich selbst. Die Frau stürzte in ein Nachbarhaus. Beide Verletzte wurden in das Städtische Krankenhaus gebracht.

Man lernt nie aus!

Manche Dinge mögen noch so selbstverständlich erscheinen, trotzdem werden sie oft immer wieder gemacht. So hat man festgestellt, daß sich die meisten Menschen wohl morgens die Zähne putzen, aber nicht alle. Einmal in der Woche während der Nacht durch die Verlegung der Speiseröhre am rechten Gehörgang. Der alte Mann wußte nicht, daß er sich selbst mit der Verlegung der Speiseröhre am rechten Gehörgang. Die Zahnputzmittel sind in der Regel nicht so vollkommen, ohne Gefahr für den lösbaren Zahnpoliermittel.

Missionsfest im Puhl'schen Busch

Nach mehrjähriger Pause fand es wieder unter starker Beteiligung statt

Das Missionsfest im Puhl'schen Busch fand kürzlich wieder nach mehrjähriger Pause statt. Auf dem ganzen Umgebend waren zahlreiche Gäste mit Autos, Motorrädern und Motorbooten gekommen - aus 8 Gemeinen allein 78 - und die landestbreitliche Gemeinschaft aus Bernburg und Alstedden, Vertreter der Evangelischen Kirche aus St. Peter, 500 Personen den festlich hergerichteten Platz belegen. Unterzucht wurden in Wald 23 Familien mit 66 Familienangehörigen. Ingesamt kam der städtische Vertrag von 826,80 M. bei dem 235,20-Markjahr 1934/35 ein.

der Pflichten in der Mission verurteilt sei und vom Göttingerlauben befreit werde, der sich als fatalistischer Schicksalsglaube äußert. Der Missionar hebt nun vor der Frage, ob er diesen Menschen etwas Besseres zu bieten habe, und aus dem inneren Erleben schuldig wird er auf mit der Hoffnung: Jesus Christus hat erfüllt alle, die durch den Tod des Todes ihr ganzes Leben lang Anrechte sein müßten. Wir sind erfüllt von der Göttinger und dem Schicksalsglauben und zur herrlichen Freiheit der Kinder Gottes befreit.

Solche Reden finden überall dort Gehör, wo die Kraft des Unglaubens drücken empfunden wird. Aus einer hundertjährigen Erfahrung heraus kann die Mission bezeugen, daß das Evangelium seiner völkischen Bindung unterliegt, sondern von allen Völkern gehört, verkündet, geliebt und angenommen wird; denn die Botschaft vom Heil in Christus hebt das Volkstum nicht auf, sondern veredelt es und führt es seiner Vollendung entgegen.

Im Schlußwort sprach Superintendent Vitz, Rannert von der Lucia Ebes, die eigene Hoffnung, die in Jesus Christus angeben wird. Mit dieser Hoffnung steht der Missionar, Hans in Heidenland, flehentlich den Missionsgemeinden voran und macht sie mutig zu freudigen Botschaften in mitten einer Welt von Unbegreiflichen. Die eigene Hoffnung wird, wenn die Botschaft vom Heil in Christus hebt das Volkstum nicht auf, sondern veredelt es und führt es seiner Vollendung entgegen.

Nach mehrjähriger Pause fand es wieder unter starker Beteiligung statt

Das Missionsfest im Puhl'schen Busch fand kürzlich wieder nach mehrjähriger Pause statt. Auf dem ganzen Umgebend waren zahlreiche Gäste mit Autos, Motorrädern und Motorbooten gekommen - aus 8 Gemeinen allein 78 - und die landestbreitliche Gemeinschaft aus Bernburg und Alstedden, Vertreter der Evangelischen Kirche aus St. Peter, 500 Personen den festlich hergerichteten Platz belegen. Unterzucht wurden in Wald 23 Familien mit 66 Familienangehörigen. Ingesamt kam der städtische Vertrag von 826,80 M. bei dem 235,20-Markjahr 1934/35 ein.

der Pflichten in der Mission verurteilt sei und vom Göttingerlauben befreit werde, der sich als fatalistischer Schicksalsglaube äußert. Der Missionar hebt nun vor der Frage, ob er diesen Menschen etwas Besseres zu bieten habe, und aus dem inneren Erleben schuldig wird er auf mit der Hoffnung: Jesus Christus hat erfüllt alle, die durch den Tod des Todes ihr ganzes Leben lang Anrechte sein müßten. Wir sind erfüllt von der Göttinger und dem Schicksalsglauben und zur herrlichen Freiheit der Kinder Gottes befreit.



Sport und Leibesübungen

Sonntag ohne Sport Eine englische Eigenart — und ihre Folgen.

Der englische Sportbetrieb hat mandem Verfasser in vielen Dingen ein Rätsel sein. Die Engländer kennen bekanntlich keinen Sport am Sonntag. Der Sonntag ist ihrer Tage, an dem die meisten Menschen auf der ganzen Welt Sport treiben, weil es an diesem Tag die meiste Zeit hat, in der man sich am liebsten Sport betreiben kann. In England ist das anders. Am Sonntag ist kein Sport, und das hat seine Gründe.

Es steht für Nichtdenker ein Rätsel, weil ein Land, das im Sportbetrieb völlig auf dem Sonntag verzieht, kann in einer derartigen Sportart, in der man am Sonntag Sport treiben würde, ein gewisses Maß an Erfolg zu erwarten haben. Der Sonntag ist in England als Sporttag nicht natürlich mehrerbunden. In England ist der Sonntag ein Tag, an dem die meisten Menschen auf der ganzen Welt Sport treiben, weil es an diesem Tag die meiste Zeit hat, in der man sich am liebsten Sport betreiben kann.

Das heute bekannte Wimbledon-Turnier beginnt immer an einem Sonntag und endet zwei Tage später an einem Sonntag, während der wochentägige Sonntag freigeblieben wird. Das ist ein sehr merkwürdiger Umstand. In England ist der Sonntag ein Tag, an dem die meisten Menschen auf der ganzen Welt Sport treiben, weil es an diesem Tag die meiste Zeit hat, in der man sich am liebsten Sport betreiben kann.

Der Bericht der Engländer über den Sonntag und den Sport ist ein Rätsel. In England ist der Sonntag ein Tag, an dem die meisten Menschen auf der ganzen Welt Sport treiben, weil es an diesem Tag die meiste Zeit hat, in der man sich am liebsten Sport betreiben kann.

Auto-Anfo bei der Weltfahrt

Zur 7. Internationalen Autofahrt, die vom 1. bis 10. August in London stattfinden wird, sind die Teilnehmer aus aller Welt eingetroffen. Die Fahrer sind: ...

Telegraphische zwischen Göttingen und Straßburg

Die telegraphische Verbindung zwischen Göttingen und Straßburg ist nun hergestellt. Die Leitung ist nun in Betrieb.

Zukunftsmusik um Schmelzing

Die Zukunftsmusik um Schmelzing ist ein Projekt, das von der Stadtverwaltung von Göttingen initiiert wurde. Es soll die musikalische Entwicklung der Stadt fördern.

Käsekräuter und köstliche Pläne um den deutschen Erweilmerer

Die Käsekräuter und köstlichen Pläne um den deutschen Erweilmerer sind ein Projekt, das von der Stadtverwaltung von Göttingen initiiert wurde. Es soll die kulinarische Entwicklung der Stadt fördern.

Sport und Leibesübungen

Der Ausbruch gelangten Motorsportbegeisterten der Jugend und ihrer Vertreter, Körperspieler ...

Am Kopfputz der Schüler: ...

Der Schwimmwettbewerb ...

Tennissieg über die Tschechen möglich

Endrunde der Europa-Zone im Davis-Cup / Unsere Spieler in Prag eingetroffen

Nach der durch das Wimbledon-Turnier bedingten Pause geht es nunmehr mit Hochdruck an die Vorbereitung der Davis-Cup-Endrunde. Die deutsche Mannschaft ist in Prag eingetroffen.

Für die Europa-Zone in Prag am Wochenende wird die deutsche Mannschaft als Favorit. Die Spieler sind: ...

Frankenwäldern in 1:05,6 und das 100-Meter-Rennen in 1:23,4.

Mit einer Rekordleistung erzielte die 100-Meter-Läuferin ...

Schwedens Rüstungswettbewerb ...

Die deutsche Mannschaft ...

Halle 02 siegt in Dessau

Erich Dittmar-Halle 02 schwingt 200 Meter Brust in 2:39,2 Minuten!

Im 2. Mitteldeutschen Schwimmfest des Saale-Vereins (Mittwoch) über den beiden Schwimmern ...

Die beiden Erfolge erzielte Erich Dittmar-Halle 02 ...

Die Büchsen der Schützen fallen noch

Heute erst Wähltag des Gauvereins in Dessau / Der Bundesführer kam aus Nürnberg

Nachdem die Schützenwahlen für das Gauwerk in Dessau am Sonntagabend ...

Kurze Sportchau

Auf der Stadionbahn in Dessau ...

Reiseinsparungen

Die Reisen der internationalen Rennfahrer ...

Reiseinsparungen

Die Reisen der internationalen Rennfahrer ...

Reiseinsparungen

Die Reisen der internationalen Rennfahrer ...

16 Weltrekorde in deutscher Beifug

In den Weltrekordlisten im Gewichtheben

Im Weltrekord der Nationen im Gewichtheben haben deutsche Athleten seit jeder eine hervorragende Rolle gespielt. In Verbindung mit einer sich immer mehr vervollkommnenden Technik sind die erzielten Leistungen zu einer erstaunlichen Höhe angewachsen.

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Die deutsche Mannschaft ...

Hochstand im Opel-Export

1411 Wagen für das Ausland im Juni. Im vergangenen Monat ist ein erheblicher Export...

etwa kleine Zunahme zu verzeichnen ist.

Der Bestand an öffentlichen Aktien ist um 27,3 auf 676,2 Mill. RM...

Guter Weizen - scharfes Eisen

Vernichtete Auswirkung der Bauernpolitik im russischen Export

Zur Zeit ist Russland nur ein ausgeprägtes Agrarland...

angehen. Die Weizeneinnahme an Gold

und bedarfsfähigen Weizen haben sich durch Aus-

Hervorragendes Ergebnis

35 Prozent Neubauern aus dem Bau-

Die Hauptleistung für Blausäurefragen des Bauern...

Ein Jahr Heimarbeiterchutz

Zarifforderungen für Heimarbeiter.

Über die Auswirkung des letzten Jahres des nationalökonomischen Heimarbeiter-

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Wassersände

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Verkehr- Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Industrie-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Auch mit Pelzen steht es schlecht

Einfuhrwerte Pelzwaren in der Zusammen-

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Verkehr- Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Industrie-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Verkehr- Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Industrie-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Verkehr- Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Industrie-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Kalblutaktion in Königsberg

134. Kalblutaktion des Ostr. Futurachs für

Die Arbeiterorganisation des Ostr. Futurachs

Reichsbankausweis für die 1. Juliwoche

Der Reichsbankausweis vom 6. Juli 1935

Mitteldentsche Börse

Vorbericht: Halle, Leipzig, Dresden, Chemnitz, Magdeburg

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Berliner Börse

vom 9. Juli

Deutsche Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Goldlandbriefe

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Bank-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Verkehr- Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

Industrie-Aktien

Table with 4 columns: Name, W, R, S, and a final column with values.

